

udala

Euskadiko Udalen Elkartearen Aldizkaria · Revista de la Asociación de Municipios Vascos

▶▶ 142 Zbk. · 2008



**Acuerdo interinstitucional
en el Anteproyecto de Ley
de Servicios Sociales**

editoriala

Albiste ona da, ia urtebeteko lanaren eta ahaleginaren ondoren, inplikaturako instituzioek Gizarte Zerbitzuen Lege berriaren Aurreproiektuari buruzko akordioa lortu izana.

EUDEL-en, bagenekien 1996ko Legea berri beharra zegoela, azken hamarkadan gizarte izandako aldaketei erantzun zien eta instituzioen arteko lankidetzari abiapuntu izango zuten testu batekin. Ez dugu aurrerapenik ulertzen, adostasunik gabe. Zentzu horretan, uste dugu aurreproiektu ausart eta berritzailea dela; izan ere, onartzen du prestazioen lorpena «eskubide subjektiboa» izango dela eta epaitegien aurrean ere eskatu ahal izango dutela beharrezana eduki eta eskatutako «betekizun» guztiak betetzen dituzten herritar guztiak.

EUDEL-etik, hauxe nabarmendu nahi dugu nobedade nagusi gisa: lanerako oinarriak ezarri ditugu, eta, lan horretan aurrera egiteko, guztion artean adostu beharko ditugu eman beharreko urratsak, alderdi asko zehaztuz, hala nola, prestazio eta zerbitzuen zorroa edo zerbitzuak zuzen funtziona dezan behar den behar besteko zuzkidura ekonomikoa. Agerian da oinarriak finkatu ditugula, baina, oraindik, instituzio guztiak (autonomia, foru eta toki instituzioak) lan handia daukate egiteko.

Halaber, UDAL-aren zenbaki honetan, toki gobernuen interesen defentsan EUDEL-en partaidetza aktiboa duten ekimenen laburpen txikia ere jaso da, bai eta Euskadiko udalek zenbait ekimenetan hartu duten konpromisoa ere, besteak beste, bakearen lorpenean, gizon eta emakumeen arteko berdintasunean edo euskararen bultzadan. Erronka horietako bat, zalantzarik gabe, Konpondu ekimenak zehaztutakoa da. Konpondu ekimena orain dela urte bat jarri zen abian, Euskadiko Udalen Elkartearen eta Eusko Jaurlaritzaren lankidetzari esker. ■

Es una buena noticia que después de casi un año de trabajo y esfuerzo las instituciones implicadas hayamos alcanzado un acuerdo en el Anteproyecto de una nueva Ley de Servicios Sociales.

Desde EUDEL éramos conscientes de que existía la necesidad de renovar la Ley de 1996 con un texto que responda a los cambios sociales producidos en la última década y con el punto de partida de la colaboración interinstitucional. No concebimos avances sin consenso. En este sentido, consideramos que se trata de un anteproyecto valiente e innovador, ya que reconoce que el acceso a las prestaciones «constituirá un derecho subjetivo» y podrá ser exigido incluso ante los tribunales por parte de cualquier ciudadano que lo necesite y cumpla los «requisitos» de entrada exigidos.

Desde EUDEL subrayamos como principal novedad el que hayamos sentado las bases de un trabajo en el que para avanzar debemos acordar entre todos los pasos que se hayan de dar, concretando muchos aspectos como la cartera de prestaciones y de servicios o la dotación económica suficiente para que el servicio funcione correctamente. No se nos oculta que hemos sentado las bases, pero que aún nos queda mucho trabajo por hacer a todas las instituciones: autonómica, foral y local.

Además, en este número de UDALA se muestra un pequeño resumen de aquellas iniciativas en las que EUDEL toma parte activa en la defensa de los intereses de los gobiernos locales, así como el compromiso de los ayuntamientos vascos en iniciativas como la consecución de la paz, la igualdad entre hombres y mujeres o el impulso del euskera, entre otros. Uno de esos retos es sin duda el marcado por la iniciativa Konpondu, puesto en marcha hace un año, fruto de la colaboración entre la Asociación de Municipios Vascos y el Gobierno Vasco. ■

Zuzendaritza:
M^a Mar Zabala

Erredakzio kontseilua:
Ignacio Alonso
Jose Elortegi
Mireia Espiau
Iñaki Galdeano
Montserrat García
Dorleta Goiburu
Iñigo Gómez
Garapen
D.L.: BI-1869-92

EUDEL
Plaza del Ensanche, 5
48009 BILBO
Tel.: 94 423 15 00
Fax: 94 424 39 47
e-mail: eudel@eudel.net
www.eudel.net

⊙ Hileko gaiak

Acuerdo en el Anteproyecto de la Ley de Servicios Sociales 4

El acuerdo interinstitucional en el Anteproyecto de Ley de Servicios Sociales es ya un hecho, gracias a la labor realizada por EUDEL junto a los representantes de las Diputaciones Forales y del Gobierno Vasco. ■



EUDEL reafirma su compromiso con la paz 6

El pasado 19 de noviembre el Centro para la Resolución de Conflictos Internacionales (CICR) de la Universidad de Columbia presentaba en Lehendakaritza las conclusiones de su informe sobre Konpondu. ■

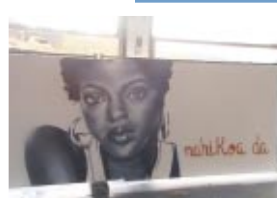


⊙ Sostenibilidad e igualdad

120 ayuntamientos vascos apuestan por la eficiencia energética 9

Los ayuntamientos vascos se unen contra la violencia hacia las mujeres 10

EUDEL y Emakunde han impulsado a través de BERDINSAREA una campaña conjunta de los ayuntamientos vascos Contra la Violencia hacia las Mujeres dirigida a adolescentes y enmarcada en el Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres, que se conmemoraba el pasado 25 de noviembre. ■



⊙ Etorkizuna

La nueva Tarjeta Sanitaria Electrónica 12

La tarjeta sanitaria electrónica de uso ciudadano "Ona" estará en 2009 en manos de más de la mitad de la población de Euskadi. ■



Udalsarea: Los municipios vascos refuerzan su compromiso con el desarrollo sostenible 14

⊙ Berriak 15

⊙ Equal

Proyecto Lamegi Equal 18

El fortalecimiento de las empresas de inserción en el País Vasco. ■



⊙ Herri Garapena

Lekeitio: La apuesta por convertirse en un centro de interpretación del patrimonio marítimo 20

Acuerdo en el Anteproyecto de la Ley de Servicios Sociales

El acuerdo interinstitucional en el Anteproyecto de Ley de Servicios Sociales es ya un hecho, gracias en buena medida a la labor realizada por las personas que en EUDEL han trabajado por su llegada a buen puerto junto a los representantes de las Diputaciones Forales y del Gobierno Vasco.

El acuerdo alcanzado en el Anteproyecto de esta Ley de Servicios Sociales es un ejemplo de colaboración interinstitucional. Es justo felicitar a todas las instituciones implicadas que representan sensibilidades políticas muy diversas por su esfuerzo en alcanzar un consenso.

Y en especial a las que dentro de EUDEL han trabajado para ello: Lourdes Idoiaga (alcaldesa de Oñati, (EAJ/PNV), Susana García, concejala del Ayuntamiento de Donostia - San Sebastián (PSE) y Lauren Uria concejal de Ayuntamiento de Aiala (EA). Y además, un agradecimiento especial

a Arritxu Oiden, alcaldesa de Aretxabaleta (EAJ/PNV) y Marian Urkijo, concejala de Llodio (EA), responsables de este área en EUDEL en el pasado mandato.

Euskadi necesita una nueva Ley de Servicios Sociales que responda a los cambios sociales producidos y



que cuente con la implicación de los tres niveles institucionales: Gobierno Vasco, Diputaciones Forales y Ayuntamientos para crear proyectos globales de intervención sin vacíos, pero con las competencias de cada cual bien delimitadas.

Con el acuerdo alcanzado:

- Se sientan las bases de un trabajo interinstitucional para avanzar de la mano e ir concretando muchos aspectos, que resultan ser los ejes fundamentales, como la cartera de prestaciones y de servicios, la dotación económica suficiente para que los servicios se presten en la forma establecida en el nuevo marco, y ahí nos queda mucha tarea por realizar para su puesta en marcha.
- Se crea un sistema público de servicios sociales innovador a la cabeza del Estado. Es la apuesta también de los municipios por este nuevo sistema, con un gran salto cualitativo como es el derecho subjetivo de todo ciudadano y ciudadana a los servicios sociales, al igual que a la educación o a la sanidad.
- Hay un gran reto. Estructurar un Sistema Vasco de Servicios Sociales, articulado y desarrollado como se pretende, requiere establecer con claridad el papel de los diferentes agentes participantes, las áreas de actuación y los recursos a poner en marcha; más aún en un



entramado como es el nuestro, en el que se cruzan competencias estatales, autonómicas, forales y municipales que deben conjugarse con la importante participación en el desarrollo de los servicios con un amplio abanico de entidades del tercer sector.

- La meta final es «favorecer la integración social y la autonomía de las personas, sin ninguna discriminación, y propiciando el acceso a las prestaciones en condiciones de igualdad». Cualquier ciudadana y ciudadano tiene el derecho a los servicios sociales y así puede demandarlo, y desde EUDEL, así lo entendemos.
- En ese nuevo escenario, los servicios sociales municipales van a jugar un importante papel. Serán los profesionales de esos servicios municipales los que van a diseñar el itinerario de las personas que accedan al sistema,

van a ser su referente mientras permanezcan en el mismo.

- La implicación municipal es clara -el observatorio de las necesidades ciudadanas- dado que los servicios sociales municipales van a ser la puerta de entrada y el hall del sistema vasco de servicios sociales. De ahí el protagonismo municipal. La proximidad como punto fuerte de los ayuntamientos, este sistema lo refuerza.
- Consagra una forma de colaboración y coordinación entre las Instituciones Vascas a través de los órganos de participación interinstitucional que va a permitir que el desarrollo del sistema vaya avanzando con éxito, y consolidándose y perfeccionándose a medida que se vaya consensuando la actuación de las diferentes Administraciones que intervienen en el sistema. ■



EUDEL reafirma su **compromiso con la paz**

Expertos internacionales presentan en Lehendakaritza las conclusiones de un informe sobre la iniciativa Konpondu para la construcción de la paz.

El pasado 19 de noviembre el Centro para la Resolución de Conflictos Internacionales (CICR) de la Universidad de Columbia presentaba en Lehendakaritza las conclusiones de su informe sobre Konpondu, la iniciativa de participación ciudadana para la construcción de la paz puesta en marcha durante el alto el fuego de ETA.

Tras resaltar el espíritu pionero a nivel mundial de esta iniciativa y felicitarse porque se han cumplido los objetivos

marcados, el profesor Weisberg se refirió a las miles de aportaciones de ciudadanos vascos que se han analizado, procedentes de los foros que se han venido organizando durante los últimos meses en los distintos ámbitos, y que ha resumido en cuatro grandes apartados:

→ Los ciudadanos desean el fin de la violencia y piden a los partidos políticos que dialoguen para alcanzar la paz

- La sociedad manifiesta su "frustración" ante los intereses partidistas que interfieren en el proceso político
- Se reclama un cambio cultural y en el ámbito de la educación y se propone crear 'Zonas de Paz'
- La sociedad vasca quiere tener más oportunidades para seguir celebrando estos foros de debate

Desde la puesta en marcha de la iniciativa a comienzos de 2007, 77 ayuntamientos se han adherido a Konpondu. De ellos, 35 han promovido foros municipales como éste en los que han tomado parte más de 1.000 vecinos y vecinas de Euskadi. 32 consistorios celebrarán sus foros en breve y un centenar más tienen proyectado hacerlo.

Además, ha habido tres foros de jóvenes, seis universitarios, once de la diáspora y 20.000 opiniones se han plasmado en www.konpondu.net

De esta cascada de aportaciones de la primera fase de Konpondu, surgen dos conclusiones esenciales: por un lado, la idea generalizada de la necesidad de que ETA abandone la violencia y de abrir una negociación; y por otro, el hartazgo de la sociedad vasca con la clase política.

Foros Municipales. Total: 77 Municipios

ARABA	BIZKAIA		GIPUZKOA	NAFARROA
Amurrio	Abanto Zierbena	Güeñes	Aia	Arantza
Aramaio	Amorebieta-Etxano	Ibarrangelu	Arexabaleta	Lesaka
Artziniega	Arrankudiaga	Ispaster	Azkoitia	
Arraia-Maeztu	Arratzu	Leioa	Azpeitia	
Arrazua-Ubarrundia	Arrieta	Lernoa	Beasain	
Berantevilla	Bakio	Maruri-Jatabe	Bergara	
Bernedo	Bedia	Mundaka	Elgeta	
Campezo/Kanpezu	Bermeo	Mungia	Getaria	
Harana/Valle de Arana	Derio	Muskiz	Lazkao	
Labastida/Bastida	Durango	Nabarniz	Legazpi	
Lagran	Elantxobe	Ondarroa	Legorreta	
Laudio/Llodio	Erandio	Orozko	Lezo	
Leza	Ereño	Ortuella	Mutriku	
Ribera Alta	Errigoiti	Santurtzi	Ordizia	
Zalduondo	Forua	Sestao	Orio	
Zambrana	Galdakao	Sondika	Tolosa	
Zigoitia	Gaitegiz Arteaga	Ugao-Miraballes	Urnieta	
Zuia	Gernika-Lumo	Zalla	Urrebu	
	Getxo		Zaldibia	
	Gordexola		Zumaia	

► El compromiso de EUDEL

El presidente de EUDEL, Jokin Bildarratz intervino en el acto de presentación de las conclusiones del estudio sobre Konpondu para subrayar el importante papel que los ayuntamientos están llamados a desarrollar en la resolución del

conflicto por su proximidad a los ciudadanos.

El máximo representante de EUDEL quiso destacar en su discurso que cientos de personas han sufrido y sufren la violencia y es la responsabilidad de todos los políticos, primero como personas y



desde luego como políticos, darles el cariño y el apoyo que necesitan todos los días. Así, Jokin Bildarratz recordó el asesinato hace seis años de un vecino de Tolosa y cómo unos días después del funeral la madre de la viuda llamó a todos los grupos del Ayuntamiento para decirles que se sentían olvidados. A raíz de esta llamada a la conciencia de todos los grupos políticos, todos se reunieron y sufrieron por lo que sentía esa familia. En aquella reunión, según las palabras del presidente de EUDEL, descubrieron que toda la virtud está en la palabra y él considera aquel

encuentro como el primer foro por la paz en el que tomó parte.

Bildarratz considera que la participación ciudadana es una contribución necesaria en la construcción de la paz y la normalización política. Esta misma es la propuesta que el Lehendakari hizo en septiembre del año pasado en el Debate de Política General. De su mano, www.konpondu.net nació como un nuevo cauce mediante el que trasladar las propuestas de los ciudadanos a los partidos políticos.

Para ello, se firmaba en enero de este año un acuerdo entre la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL), Lehendakaritza y 14 municipios voluntarios para poner en marcha la iniciativa Konpondu; pionera a nivel mundial y que será utilizada como modelo en muchos sitios.

En este escenario, el papel de los Ayuntamientos se configuraban como fundamental para canalizar la participación de los ciudadanos individualmente o a través de asociaciones, movimientos sociales y agentes políticos de cada municipio. ■

Aportaciones para el desarrollo futuro de Konpondu

Los expertos internacionales que han elaborado el informe sobre Konpondu han incluido en las conclusiones del mismo algunas sugerencias sobre futuras medidas que la iniciativa podría desarrollar.

De este modo, una de las premisas sería la creación de más foros, ya que los participantes encuestados a este respecto mostraron unanimidad al responder que estarían dispuestos a volver a colaborar en este tipo de foros si se celebran de nuevo.

Las recomendaciones de Bartoli y Weisberg se refieren precisamente a diferentes enfoques que podrían aplicarse en futuros foros:

1. Acciones de los líderes políticos: El Lehendakari podría animar públicamente la continuación y ampliación del proceso de diálogo.
2. Atraer a más gente joven: los futuros foros podrían mezclar generaciones de manera intencionada de forma que se atrajera a gente más joven a participar en el proceso.
3. Diálogo específico entre las víctimas: las víctimas podrían reunirse en un diálogo específico y diferenciado promovido para conocer sus sugerencias desde su perspectiva.
4. Desmitificar la autodeterminación: se pueden organizar foros para examinar juntos lo que significa este concepto para la población; no en términos partidistas, sino en términos de las necesidades de los ciudadanos con relación a este concepto.
5. Más oportunidades de auto-representación y esfuerzo positivo: los foros han sido un exitoso ejercicio de auto-representación, cuestión realmente importante para un mayor desarrollo de la democracia y de la sociedad civil.
6. Zonas de paz: éste podría ser otro tema específico para los foros locales o simplemente una iniciativa independiente del proceso de los foros. Mucha gente desea que sus propias ciudades sean declaradas zonas de paz y por lo tanto, este tema puede ser llevado a la práctica en un futuro.



120 ayuntamientos vascos apuestan por la **eficiencia energética**

Han firmado un convenio con el EVE para reforzar el uso racional de la energía.

El convenio de colaboración tiene como principal objetivo promover actuaciones dirigidas a la mejora energética de estos municipios. Concretamente, pretende desarrollar actuaciones tendentes al uso racional de la energía y a la utilización de fuentes limpias como las renovables. Actualmente, de los 253 municipios de Euskadi casi el 50% tienen firmado el convenio de colaboración con el EVE. En la actualidad, los convenios firmados superan los 120 gracias a los cuales se está mejorando considerablemente la situación energética de la administración municipal. Según los estudios realizados por el EVE, los potenciales de ahorro energético alcanzables en los ayuntamientos de Euskadi oscilan entre un 10 y un

15%, por lo que hay un gran margen de actuación para acometer proyectos de desarrollo energético tanto con acciones de ahorro como de fomento de energías más limpias y autóctonas como las renovables.

En cuanto a los diferentes territorios, los convenios se distribuyen de la siguiente manera: 21 en Álava, 55 en Vizcaya y 44 en Gipuzkoa.

Todos estos estudios y proyectos de inversión se pueden acoger a diferentes mecanismos de financiación que el EVE pone a disposición de los Ayuntamientos de Euskadi como por ejemplo los diferentes programas de ayudas, así como la gestión de compra de instalaciones y la participación en sociedades mixtas. ■



Kaleko argiteria eraginkorragoa

Udalek EEEn (Energia Euskal Erakundeak) hitzarmenarekin bat egin dezakete bide publikoko argiteria ahal den beste hobetzeko ekimenak diruz laguntzeko.

EEk eta IDAEk (Energia Dibertsifikatu eta Aurrezteko Institutua) bultzatutako hitzarmenari esker, euskal udalek neurriak har ditzakete kanpoko argiteria publikoa hobetzeko. Alde batetik, udalek dirulaguntzak izango dituzte dauden instalazioak aztertu eta ikuskatzeko, energia aurrezteko potentziala zehazteko asmotan. Bestalde, instalazio horiek berritzeko laguntza ekonomikoa ematen diete beren kontsumoa murrizteko asmotan.

Beste ekintzen artean, hauexek nabarmendu behar dira: sodio-lurrunezko lanparak jartzea merkurio-lurrunezko lanparen ordean (kontsumo gutxiagokoak) edo teknologiak erabiltzea bide publikoetan argiteria ordu jakin batzuetara murrizteko, jarduera mailaren arabera.

Udalez gain, kanpoko argiteriaren zerbitzuak ematen dituzten enpresek ere jaso ditzakete dirulaguntza horiek. ■



Los ayuntamientos vascos se unen **contra la violencia hacia las mujeres**

EUDEL y Emakunde han impulsado a través de BERDINSAREA una campaña conjunta de los ayuntamientos vascos Contra la Violencia hacia las Mujeres dirigida a adolescentes.

EUDEL y el Instituto Vasco de la Mujer Emakunde, a través de la Red Berdinsarea (Red de municipios vascos por la Igualdad y Contra la Violencia hacia las Mujeres), han

puesto en marcha una campaña de sensibilización conjunta abierta a todos los ayuntamientos vascos. La iniciativa se enmarcaba en la conmemoración el pasado 25 de noviembre del “Día Internacional

Contra la Violencia hacia las Mujeres”, y con ella se ha pretendido hacer llegar a los chicos y chicas una reflexión sobre situaciones y conductas en pareja que puedan implicar o desembocar

Jornada sobre **noviazgos violentos**

La violencia de género en las parejas jóvenes fue tema de análisis y debate en las jornadas del 15 y 16 de noviembre en el Palacio Euskalduna de Bilbao.

EUDEL y el Ayuntamiento de Bilbao organizaron las jornadas “Jóvenes y noviazgos violentos” enmarcadas en la Campaña conjunta de los ayuntamientos vascos en torno al Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres.

El objetivo de las jornadas fue atraer la atención y concienciar sobre la violencia de género en jóvenes parejas. Para ello, se estructuraron en dos partes diferenciadas:

→ El primer día, el público objetivo fueron los jóvenes de entre 17 y 20 años, inscritos desde su propio centro educativo

→ La segunda jornada, por otra parte, estuvo orientada a colectivos profesionales que trabajan con jóvenes y/o en temas de violencia de género (profesorado, personal de ayuntamientos, profesionales de psicología, pedagogía, derecho, etc.).

En las distintas mesas y ponencias se ofrecieron multitud de datos, documentación e información teórica sobre el problema de la violencia sexista entre adolescentes que previamente había sido recogida y analizada por asociaciones de mujeres y especialistas en la materia.

en situaciones de violencia contra ellas.

Bajo el lema “El amor no es un juego en el que alguien tiene el mando. Txo! Kontrolatzen? Tu mando es virtual, yo soy real”, la campaña iba dirigida principalmente a chicos y chicas de entre 13 y 18 años. Y es que, en el Estado, el 40% de las denuncias de violencia sexista es de mujeres de menos de 30 años.

Uno de los objetivos fundamentales de la campaña ha sido tratar de sensibilizar a la adolescencia para que identifiquen actitudes y comportamientos que puedan desencadenar en violencia, y que les sirva para detectar aquellos comportamientos que escondan actitudes sexistas en sus relaciones de pareja o de grupo.

Además de 35 municipios de los municipios ya adheridos a Berdinsarea (son 36 en total), una decena de ayuntamientos se han sumado a la campaña, compartiendo un mismo mensaje y una misma imagen “Contra la Violencia Hacia las Mujeres”.

La campaña ha contado con un mensaje e imagen común en diferentes productos y por otra parte, con piezas posteriormente manipulables y adaptables, lo que ha posibilitado que cada ayuntamiento la haya podido ajustar a su propia realidad y necesidades.

Varias iniciativas han contribuido a la difusión de esta campaña puesta en

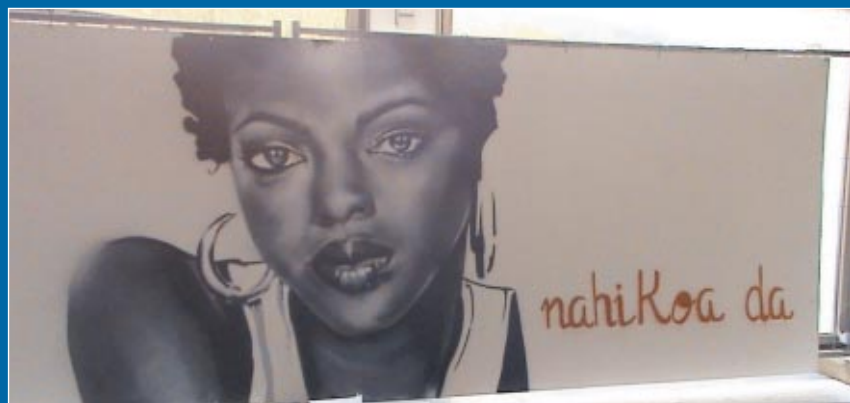
Municipios que forman parte de Berdinsarea

- ▶▶ **Bizkaia:** Abadiano, Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena, Arrigorriaga, Balmaseda, Barakaldo, Barrika, Basauri, Berango, Berriz, Bilbao, Durango, Elorrio, Ermua, Galdakao, Gernika-Lumo, Getxo, Gordexola, Gorliz, Leioa, Lekeitio, Mungia, Muskiz, Ondarroa, Ortuella, Portugaleta y Zalla.
- ▶▶ **Gipuzkoa:** Arrasate/Mondragón, Azkoitia, Donostia-San Sebastián, Eibar, Hernani, Tolosa, Zarautz.
- ▶▶ **Araba:** Amurrio, Llodio, Vitoria-Gasteiz.

marcha por EUDEL y Emakunde: buzoneo de más de 100.000 folletos cómics; 6.500 carteles con la imagen de la campaña; 3.000 carpetas distribuidas en los institutos; 8.000 postales enviadas a los hogares

vascos; más de 13.000 fundas para móviles distribuidas; cuñas de radio, spots en televisiones locales, publicidad en autobuses, en marquesinas, en el metro, en OPIS (Puntos de Información), etc. ■

Irudi-hormak emakumeen kontrako indarkeria



25 euskal udalerritako nerabeek irudi-hormak margotu zituzten emakumeen kontrako indarkeria gaitzesteko

Gutxienez 25 euskal udalerritako nerabeek, azaroaren 23-25eko asteburuan, horma-irudiak margotu zituzten beren herrietan, kanpainaren barruan indarkeria matxistaren aurka agertzeko.

Ekimenak, kanpaina horren barnean ere, sekulako parte hartzea izan zuen. Hurrengo udalerri haueetan horma-irudiak margotu zituzten asteburu osoan:

Abadiño, Abanto-Zierbena, Arrigorriaga, Azkoitia, Balmaseda, Barakaldo, Bermeo, Berriz, Donostia, Elorrio, Eibar, Ermua, Galdakao, Gernika-Lumo, Gordexola, Hernani, Leioa, Lekeitio, Ludio, Ondarroa, Ortuella, Santurtzi, Tolosa, Gasteiz, Ugao.

La Tarjeta Sanitaria Electrónica con usos ciudadanos “ONA”

estará en el año 2009 en manos de más de la mitad de la población de Euskadi

Basauri, Azpeitia, Azkoitia, Beasain, Getaria, Legazpi y Balmaseda protagonizan ya el despliegue de este proyecto que sitúa a las Instituciones Públicas vascas como líderes en Europa en materia de administración electrónica.

Basauri, Azpeitia, Azkoitia, Beasain, Getaria, Legazpi y Balmaseda son los primeros municipios vascos donde se ha iniciado el despliegue en Euskadi de la Tarjeta Electrónica Sanitaria con Usos Ciudadanos. Esta potente e innovadora herramienta telemática posibilita y garantiza que con un único soporte se pueda acceder de forma segura, cómoda y ágil a los servicios prestados por las diferentes Administraciones, da fe de sus

transacciones y, gracias a su tecnología, permite integrar otros usos atribuibles a las tarjetas ordinarias reduciendo el número necesario de soportes en nuestro bolsillo (www.euskadi.net/ona).

► Trámites

El proyecto, desarrollado por Gobierno Vasco e IZENPE (Empresa de Certificación y Firma digital de las Administraciones vascas) y en el que colaboran los Ayuntamientos de Euskadi, consiste en que una sola tarjeta soporta el acceso y disfrute de los servicios públicos, independientemente de quien los preste. En este caso, el soporte es la tarjeta de identificación sanitaria que, conocida popularmente como “la TIS”, deberá ser renovada por otra que, modifica notablemente su aspecto, contiene las aplicaciones tecnológicas que la hacen única, diferente y muy atractiva.

Su utilización permite acceder a los servicios del conjunto de

Departamentos del Gobierno Vasco, por ejemplo, a los servicios de Osakidetza (reserva cita médica on line, solicitud de cambio de médico, etcétera); realizar trámites digitales con el Ayuntamiento, préstamo de libros de la biblioteca municipal, etcétera; también se pueden hacer trámites con otros niveles de la administración como la declaración de la renta (Diputación Foral) o consultar los puntos del carné de conducir (Administración estatal).

A las localidades vascas señaladas se sumarán en breve y de manera progresiva el resto de municipios de Euskadi. De hecho, el Gobierno Vasco se ha marcado como objetivo llegar en torno a un millón de personas con derecho a la Sanidad Pública Vasca cuenta con la nueva txartela antes de que concluya el 2009.

En el momento en el que el despliegue de la txartela llegue a un nuevo municipio, los ciudadanos/as recibirán en su domicilio cumplida



información acerca de la tarjeta, de sus potencialidades y de cómo y dónde solicitarla.

► Euskadi digital

La Sociedad de la Información presenta en Euskadi ratios que avalan e impulsan sin remisión esta apuesta por la administración electrónica.

- Más del 52% de los hogares vascos disponen de conexión a internet.
- Uno de cada tres internautas mayores de 14 años ha realizado alguna compra en la red.
- En dos de cada tres casas hay equipamiento informático.
- Contamos con una red de 275 telecentros en todos los municipios de nuestra Comunidad que han coadyuvado a luchar contra la brecha digital y acercan la eAdministración a la ciudadanía.

Estos datos y la evolución que les precede auguran que en un futuro inmediato estaremos hablando de las TICs como de un electrodoméstico más y, por lo tanto, estaremos haciendo uso absolutamente normalizado de las mismas y, como no, demandando servicios on line.

Con “ONA” se está haciendo camino para garantizar una oferta potente y creciente de servicios telemáticos con los que las

personas puedan relacionarse con la Administración.

► Solicitud GRATUITA

La nueva txartela “ONA” puede ser solicitada de forma gratuita en los Centros de Salud y/o en puntos de atención municipales,

dependiendo de cada población. Tan sólo es necesario presentar la actual Tarjeta de Identificación Sanitaria y el DNI para cumplir con el trámite de solicitud. Consulta municipios y entidades donde ya está desplegada en www.euskadi.net/ona. ■



Los municipios vascos refuerzan su **compromiso con el desarrollo sostenible**



El 12 y 13 de noviembre tuvo lugar en el Palacio Euskalduna de Bilbao la celebración de la VI Jornada de Agenda Local 21 en los municipios vascos, bajo el lema “Evaluando nuestro avance con visión de futuro”, y donde se presentó la nueva web www.udalsarea21.net. A las jornadas acudieron más de un centenar de personas provenientes de ámbitos municipales y supramunicipales.

La consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Gobierno Vasco, Esther Larrañaga; la directora de Medio ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia, María Uribe y el presidente de EUDEL, Jokin Bildarratz, fueron los encargados de abrir las jornadas, que tuvieron los siguientes objetivos:

- Presentar el Primer Informe de Sostenibilidad de los procesos de Agenda Local 21 de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- Reforzar el compromiso con el desarrollo sostenible entre las

nuevas corporaciones municipales vascas, y reconocer explícitamente la importancia de los procesos de evaluación y seguimiento de las Agendas Locales 21 como herramienta de éxito para la mejora de la sostenibilidad municipal

- Analizar nuevas estrategias de futuro; presentar y compartir experiencias de éxito llevadas a cabo en la Comunidad Autónoma del País Vasco y en otros países.
- Desarrollar grupos de trabajo sobre temáticas específicas de interés para los municipios como: biodiversidad, participación, ruido, etc.

▶ Nueva web

En el marco de estas VI Jornadas también se presentó la nueva web www.udalsarea21.net, que tiene como objeto ser un espacio de comunicación para todos los componentes de Udalsarea 21, pero que además servirá de plataforma para dar a conocer a la ciudadanía

las actuaciones llevadas a cabo por la red, y por sus principales protagonistas, los municipios vascos.

La nueva web responde a una demanda de los municipios vascos, que dada la dimensión adquirida por la red desde su constitución en 2002, veían necesario disponer de un portal de comunicación propio y dedicado en exclusiva a la sostenibilidad local.

www.udalsarea21.net dispondrá cumplida información de la actividad de la red, los Comité Técnicos y Ejecutivos, eventos previstos, y dará especial protagonismo a los Ekitaldes. Además, la web contiene un apartado de noticias que recogerá las principales actuaciones de los diferentes municipios.

Todos aquellos ayuntamientos que estén interesados en dar a conocer las acciones que están llevando a cabo a través de la nueva web, podrán hacerlo, enviando la documentación a la siguiente dirección de correo electrónico: agenda21@ihobe.net. ■

EUDEL con el Lehendakari

Desde la celebración de la asamblea General extraordinaria el pasado 19 de septiembre en el que se eligió al nuevo presidente de EUDEL y la Comisión Ejecutiva y territoriales en representación de todos los municipios vascos asociados la agenda de EUDEL ha estado repleta de visitas institucionales.

Destaca la visita al Lehendakari el pasado 4 de octubre por parte de los presidentes saliente y entrante de EUDEL, Karmelo Sainz de la Maza y

Jokin Bildarratz, respectivamente. Bildarratz le transmitía entonces al Lehendakari que EUDEL pretende continuar manteniendo una relación de "plena colaboración tanto con las diputaciones como con el Gobierno Vasco" para trabajar conjuntamente en los próximos años.

Por otro lado la Comisión ejecutiva de EUDEL fue recibida por el Lehendakari el pasado 12 de noviembre donde recibieron apoyo y ánimo por la labor a desarrollar en pro de los gobiernos locales durante la presente legislatura. ■



Euskararen aldeko erakundeak

EUDELeK, hiru Aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak, iragan azaroaren 27an, adierazpen bateratua irakurri zuten euskararen alde, euskara erabiltzeko aukera berriak zabaltzeko eta eguneroko bizitzan erabilera sustatzeko. Abenduaren 3ko ospakizunen harira, euskararen aldeko ekimenen aurkezpenean kokatu zen ekitaldia. Euskara Sailburuorde Patxi Baztarrikak erakundeen mezua irakurri zuen hiru Foru Aldundien Euskara zuzendariekin eta EUDELeko presidentearekin batera. «*Edozein hizkuntzaren etorkizuneko gakoa bere erabilera da*», baieztatu zuten. «*Ez dago laguntza txirikirik*» hizkuntzak aurrera egiteko, eta «*guk geuk eguneroko zereginetan jarritako oztopoak kendu behar ditugu, euskararen erabilera areagotzeko*».

Euskararen Erabilera Normalizatzeko Euskal Legea onartu zeneko hogeita bosgarren urteurrena aprobetxatu zuten erakundeek, «*garrantzi handiko une bat, izan ere, gure hizkuntza eskubideak aitortzen ditu eta erakundeek agintzen die hura zaindu eta sustatzeko*», adierazpenaren arabera. «*Ezin izango litzateke hizkuntza normalizatzeko lana bete-gehitu du- orain dela 25 urte Parlamentuak bere oinarriak ezarri izan ez balitu*».

Erakundeek nabarmendu zuten Legeak «adostasun handiz» egin zuela aurrera, hau da, «*euskal gizartearen konpromiso*

sendoa bizikidetzaren alde». Era berean, «*akordio horren oinarri zibilak behin eta berriz suntsitu nahi dituztenak*» gaitzetsi zituzten; izan ere, «*amesgaizto elebakarrak liluratuta dauzka*». Baztarrikak amaitzeko hauxe esan zuen: «*Elkarbitza ez da bestea baldintzarik gabe errenditzea*».

EUDELeko presidentek nabarmendu zuten Udalek euskararen alde egiten duten lana eta batzuetan dakarren esfortzua, batez ere, biztanle gehienak erdaldunak diren inguruetan. Gaur egun, urrian, 116 udalerrri Euskararen Erabilera Sustatzeko Plan Nagusia onartu eta garatzen ari dira (60 Bizkaian, 21 Araban eta 35 Gipuzkoan). ■





Campaña por el cumplimiento de horarios en locales hosteleros y el respeto nocturno

El Departamento de Interior, EUDEL, la Federación de Hostelería del País Vasco y la Federación de Asociaciones vecinales APAL han lanzado una campaña de concienciación para promover el cumplimiento de los horarios de cierre en locales hosteleros y el civismo nocturno en las calles. La iniciativa consiste básicamente en la difusión de carteles y anuncios de radio bajo el lema “Gau on... guztioi”- “Buenas noches... para todos y todas”.

El objetivo de la campaña es reforzar en la sociedad la idea de que el cumplimiento de los horarios de cierre y el comportamiento cívico en la calle son necesarios y garantizan el derecho al descanso de los vecinos y vecinas. También pretende concienciar sobre los perjuicios que el incumplimiento de esas normas conlleva a una parte de la sociedad.

La iniciativa va dirigida tanto a los hosteleros como al público joven y adulto, clientela de ese tipo de establecimientos. La campaña se concreta en la emisión de anuncios de radio en una selección de emisoras, colocación de carteles en estaciones de tren y Metro, y en marquesinas de paradas de autobús.

Esta es la segunda iniciativa de concienciación que se lanza en los últimos años para promover el respeto y el descanso al descanso de la ciudadanía. En 2.002 Interior, EUDEL y Apal, pusieron en marcha la campaña “Todo tiene su tiempo – Egizu garaian”. ■

Arabako Finantzen Lurralde Kontseilua

Arabako Finantzen Lurralde Kontseiluak 2007ko likidazio aurreikuspena azaldu du. Horren arabera, Arabako tokiko erakundeek aurtengo Fofel-en aurreikusitakoa baino 13,5 milioi euro gehiago izango dute. Aurten aurreikusitako Fofel-a 190 milioi eurokoa zen. Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren 14 milioi gehitu behar zaizkio zenbateko horri. 2008rako aurreikuspena, berriz, 233,5 milioi eurokoa da bi kontzeptuen artean. 13,5 milioi horiek tokiko erakundeen artean banatuko dira, lurraldeko orekaren kontzeptupean eta erakundeen finantza autonomia handitzeko premisarekin.



Kontseilu horretan EUDELek izan dituen ordezkariak hurrengo hauek izan dira: Iruña Okako alkatea, José Javier Martínez; Laudiokoa, Jon Karla Menoyo; Arraia-Maeztukoa, Ángel Marcos; Guardiako alkatea, María Jesús Amelibia; Iruraitz-Gaunako lehen zinegotzia, Fernando Pérez de Onraita; Legutioko alkatea, Pedro Berriozabal eta Gasteizko alkateordea, Juan Carlos Alonso. EUDELeko zuzendaria ere bertaratu da gonbidatu gisa, María del Mar Zabala, baita Arabako Kontzejuen Elkartearen presidente Javier Argote ere. ■

La gestión por objetivos en la Administración Local

El departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa va a destinar, en el transcurso del presente mandato, 1.5 millones de euros a promover la adopción e implantación de instrumentos de planificación y gestión estratégica, en los ayuntamientos y mancomunidades de Gipuzkoa. En concreto, se otorgarán ayudas para la elaboración de planes estratégicos, de legislatura y de gestión, y para adoptar sistemas que hagan posible su evaluación. El presupuesto establecido en esta materia, para el año 2008, asciende a 485.000 euros y financiará entre el 50 y el 75% del coste de los estudios realizados, con un límite que puede alcanzar, en función del tipo de estudio y la dimensión del municipio, los 30.000 euros. En esta misma línea, el departamento de Hacienda y Finanzas ha publicado la “Guía de Gestión por Objetivos para los Ayuntamientos de Gipuzkoa”, para acercar los principios de la gestión estratégica a las entidades municipales y divulgar las ventajas derivadas de la adopción de este tipo de instrumentos de gestión.

El decreto y la publicación se presentaron en una jornada presidida por el diputado de Hacienda y Finanzas, Pello Gonzalez, y el presidente de EUEDEL, Jokin Bildarratz. Ambos han puesto de relieve una voluntad compartida para intensificar la colaboración entre la administración foral y las entidades municipales guipuzcoanas, confirmando la próxima presencia de la asociación de municipios en el Consejo Vasco de Finanzas; asimismo, se ha abogado por la puesta en marcha de la Ley Municipal.

El encuentro ha servido, también, para presentar las principales novedades del Proyecto de Presupuestos 2008, con repercusión en el ámbito municipal. En este sentido, se ha destacado el compromiso con el refuerzo de la capacidad de gestión de los ayuntamientos, través de una mayor dotación del Fondo de Financiación Municipal, que experimenta un crecimiento en su dotación del 22%, pasando del 54 al 57% de los ingresos. Asimismo, se ha animado a los gestores



municipales a la puesta en marcha de nuevos proyectos de acuerdo con los cuatro ejes estratégicos señalados en el Proyecto de Presupuestos: desarrollo social, movilidad y sostenibilidad, innovación y equilibrio territorial. Las iniciativas de los ayuntamientos, en las áreas señaladas, podrán ser objeto de financiación a través del presupuesto extraordinario que se habilitará para financiar las prioridades mencionadas.

La reunión contó con la asistencia y participación de los alcaldes de Antzuola, Beasain, Belauntza, Elgeta, HoElgoibar, Hondarribai, Lazkao, Mendaro, Mutriku, Orio, Usurbil, Zizurkil y Zumarraga, además de otros 80 representantes de los municipios y mancomunidades de Gipuzkoa. ■

Udalarrantzeko argazki lehiaketako erabakia

Iragan urriaren 23an, Udalarrantzeko argazki lehiaketa erabaki zen. Sare horretan Euskal Herrian arrantzajarduerak dituzten udalerriak daude. Parte hartzaileak 16 urte baino gehiagokoak izan ziren. Lehiaketaren gaia arrantza-kultura izan zen. Horren barnean: itsasoa, arrainak, arrantzako ohiturak, udalerrirantzaleak eta kontzeptu horrekin lotu daitezkeen guztia.

Interesatuek zuzenean aurkezten zituzten argazki digitalak web gune

honetan: www.udalarrantz.com. Lehen sariaren irabazleak bi lagunentzako bina asteburu izango ditu Udalarrantzeko edozein udalerritako hotel edo landetxe batean, mantenu osoan. Bigarrenak asteburu bateko egonaldia izango du landetxe batean.

13 udalerrri daude guztira Udalarrantzen. Bizkaian: Bermeo, Elantxobe, Lekeitio, Lemoiz, Mundaka, Ondarroa eta Zierbena. Eta Gipuzkoan: Getaria, Hondarribia, Mutriku, Orio eta Pasaia. ■



1. Saria Izena: Arrantza
Egilea: Borja



2. Saria Izena: Zaindaria
Egilea: Jose Inas



El fortalecimiento de las Empresas de Inserción en el País Vasco

- Un artículo de **REAS Euskadi** (Red de Economía Alternativa y Solidaria) Proyecto EQUAL LAMEGI, para la revista **Udala**.

El pasado 4 de noviembre tuvo lugar el acto de constitución de la Asociación de Empresas de Inserción del País Vasco. De las 51 actualmente registradas, 42 fueron socias fundadoras y en breve se irán incorporando las restantes.

Las empresas de inserción cuentan en el País Vasco con más de una década de historia. En su promoción jugaron un papel decisivo las entidades sociales, así como REAS Euskadi, que apostó desde su nacimiento en 1997 por el apoyo y fortalecimiento de este sector bajo el ámbito de la Economía Solidaria. La creación del Registro de Empresas de Inserción por parte del Gobierno Vasco en el año 2000, así como del posterior programa de ayudas a su creación y sostenimiento, supuso un espaldarazo en su reconocimiento y promoción. De acuerdo a dicha regulación, se definió a estas empresas como *“aquellas estructuras productivas de bienes o servicios que tengan como fin la incorporación al mercado laboral de*

*colectivos en situación de desventaja social o exclusión y lleven a cabo un proyecto personal de inserción mediante un proceso de aprendizaje adecuado que contemple la consecución de habilidades sociales, laborales, formación básica, cualificación laboral y conocimientos del mercado que les permitan mejorar sus condiciones de empleabilidad”*¹.

Por otro lado, si bien estas empresas cuentan con importantes y necesarias ayudas, diferentes estudios muestran que los flujos económicos generados (ingresos por actividad mercantil, impuestos por su actividad, contribución a la Seguridad Social), así como el ahorro público por persona trabajadora de inserción (menor coste social en servicios y rentas pasivas), suponen



Apoyar el desarrollo y crecimiento de estas empresas es apoyar una política de inclusión activa y positiva

una serie de beneficios que demuestran su rentabilidad económica y social. Por lo tanto, apoyar el desarrollo y crecimiento de estas empresas, es apoyar una política de inclusión activa y positiva, que reporta indudables mejoras para las personas y para la sociedad en su conjunto. Es por ello que apostamos por fomentar la comercialización de sus servicios², tratando de ampliar las oportunidades de mercado, tanto público como privado, de forma que



contribuya a asegurar la viabilidad y crecimiento de este sector.

Tras la creación del Registro, con el concurso de entidades sociales, redes e instituciones públicas, se pusieron en marcha proyectos que favorecieron el desarrollo de las empresas de inserción en el País Vasco. Es el caso del Proyecto Equal ITUN (2002-2004) que impulsó la creación de un buen número de empresas, así como del Proyecto Equal LAMEGI (2005-2007) que ha fomentado su agrupación y el

desarrollo de servicios para la mejora de su trabajo³.

La Asociación de Empresas de Inserción del País Vasco nace precisamente en el marco de este último proyecto bajo el impulso de REAS Euskadi. Se pretende fomentar la cooperación entre las empresas, contribuir a la mejora y fortalecimiento del sector, así como promocionar su interlocución ante las instituciones públicas y ante la sociedad. De esta manera afrontaremos colectiva y

eficazmente algunos de los retos que enfrentan actualmente las empresas de inserción, como son la adecuación a la reciente normativa legislativa estatal, la mejora de los procesos de gestión y técnico-productivos para asegurar su viabilidad y sostenibilidad futura, así como la mejora de los procesos de acompañamiento en la inserción para garantizar el fin fundamental de estas estructuras: generar más y mejor inserción de personas con dificultades en el mercado ordinario de empleo. ■

¹ En el Decreto 305/2000, de 26 de diciembre, por el que se regula la calificación de las empresas de inserción, se establece el procedimiento de acceso a las mismas y se crea el registro de empresas de inserción, se pueden consultar las características que deben tener estas empresas y diferentes aspectos de su regulación.

² Ver: Catálogo de Empresas de Inserción y Solidarias en la Comunidad Autónoma Vasca: www.catalogosocial.net

³ El proyecto Equal LAMEGI, además de desarrollar una línea específica dirigida al fortalecimiento del sector de las empresas de inserción, a través de diferentes servicios y herramientas generadas, ha promovido la extensión de cláusulas sociales en las administraciones públicas, ha experimentado mercados sociales de empleo y ha fomentado la incorporación del criterio de inclusión laboral como criterio de Responsabilidad Social Empresarial en el sector privado. Información completa: www.lamegi.org

Lekeitio: La apuesta por convertirse en un centro de interpretación del patrimonio marítimo

► Un artículo de **José María Cazalis**, alcalde de Lekeitio, para la revista **Udala**.

El alcalde de Lekeitio describe la apuesta de este municipio costero por convertirse en un centro de interpretación marítimo para la revalorización de los recursos patrimoniales, naturales y culturales existentes en la Villa.

La creciente importancia de la contribución de la actividad turística a la economía mundial y al desarrollo de los pueblos, junto con otros factores que inciden en el desarrollo general, como pueden ser el cambio climático, el uso adecuado de los recursos naturales o la

globalización, nos lleva a reflexionar sobre el modo en que se gestiona esta actividad económica, concluyendo en la necesidad de apostar por un modelo de turismo sostenible.

En lo que se refiere a Lekeitio, sus actividades económicas

tradicionales han estado durante siglos, al igual que en el resto de los municipios costeros de la zona, estrechamente vinculadas al mar (pesca, construcción naval, elaboración de conservas) y a la industria maderera. Al mismo tiempo, la villa marinera cuenta con una larga tradición turística, que ha ido creciendo en las últimas décadas coincidiendo con la grave crisis del sector pesquero. Tanto es así, que actualmente el 55% de la población activa del municipio trabaja en el sector servicios.

Los recursos culturales y naturales han propiciado que Lekeitio se haya convertido en uno de los destinos de referencia en el panorama turístico del País Vasco. Conscientes de ello, desde el Ayuntamiento manifestamos una clara voluntad de apostar por un turismo sostenible, tanto desde el punto de vista ambiental, como social y económico.





► Plan de Marketing Turístico

Así, en 2002 iniciamos un proceso de reflexión interna que deriva en el Plan Estratégico de Desarrollo Económico Local de Lekeitio, donde el turismo supone uno de los ejes de actuación. En 2005 se aprueba el Plan de Acción de la Agenda Local 21 y ese mismo año se elabora el Plan de Marketing Turístico, que supone un planteamiento general de reflexión acerca de la actividad turística, su planificación organizada, el modelo de gestión y la puesta en valor de los recursos, entre otros aspectos. De la puesta en marcha de este plan se deriva el proyecto del Centro de Interpretación del Patrimonio Marítimo. Al mismo tiempo, desde la

Agencia de Desarrollo de Lea-Artibai se impulsa en 2004 un Plan de Desarrollo Turístico Comarcal, donde queda patente el protagonismo de Lekeitio de cara al turismo y su carácter tractor para el desarrollo de este sector a nivel comarcal.

Con la puesta en marcha de todos estos planes, se están llevando a cabo actuaciones de manera planificada y ligada a objetivos finales de desarrollo sostenible del destino turístico. Apremiar los buenos resultados obtenidos hasta ahora en la implantación progresiva del plan nos animó a participar este año en el Royal Destination Awards for Sustainable Tourism (concurso a nivel europeo de buenas prácticas en

gestión sostenible del turismo, avalado por la Agencia Europea del Medioambiente, entre otras entidades) donde quedamos entre los quince finalistas, compitiendo con destinos tan consolidados como el Parque Nacional de Cairngorms en Escocia.

► Centro de Interpretación del Patrimonio Marítimo

El centro de Interpretación del Patrimonio Marítimo es un proyecto de intervención global para la revalorización de los recursos patrimoniales, naturales y culturales existentes en el municipio. Se trata de recursos que refuerzan la identidad local y ofrecen la posibilidad de conocer elementos ligados a la



historia de Lekeitio, de alto interés pedagógico, y cuya puesta en valor tiene un doble destinatario: por un lado, el turista o visitante interesado en conocer y experimentar la cultura marinera y, por otro lado, los propios ciudadanos del municipio, que a través del plan de intervención sobre los diferentes elementos van a poder conservar infraestructuras de gran valor histórico e identitario, que corren peligro de desaparecer. Además, el proyecto tiene un gran potencial para el impulso de la economía local y la creación de empleo.

El desarrollo concreto del Centro de Interpretación (que abarcará al municipio en su totalidad como centro abierto) incluye actuaciones sobre patrimonio tangible e intangible: Barco Playa de Ondarzabal, Faro de Santa Catalina, atalaya, astillero Mendieta,

Comandancia de Marina, patrimonio religioso, costumbres, folklore y tradición oral. Para cada elemento se ha estimado un plan de intervención que servirá para atraer visitantes interesados en conocer la cultura marinera, siempre respetando los requisitos de autenticidad y vivencia de experiencias, haciendo a los visitantes partícipes de un proyecto vivo y ligado a la esencia del municipio.

Por otro lado, toda actuación o proyecto que se lleve a cabo en relación a la actividad y gestión turística de un destino, debe tener en cuenta el marco general de desarrollo del territorio y, en este caso, está vinculado al desarrollo turístico de la comarca de Lea Artibai. La Agencia de Desarrollo de Lea Artibai trabaja en colaboración con el Ayuntamiento de Lekeitio para

complementar los diferentes planes de actuación a nivel municipal y comarcal, con el objetivo de que la estancia de los visitantes pueda alargarse en el tiempo y de que el factor tractor de Lekeitio pueda afectar favorablemente a zonas menos conocidas de la comarca. Esta complementariedad se traslada también a las relaciones entre el sector público y el privado, donde Agencia y Ayuntamiento participan en proyectos comunes de calidad y competitividad del sector.

El proyecto del Centro de Interpretación de Patrimonio Marítimo es un proyecto ambicioso y amplio. Mostrar nuestro pasado vinculado a la mar, a la riqueza patrimonial y cultural, en el respeto a la tradición y al legado que heredamos de nuestros antepasados, requiere de la apuesta de todos los agentes implicados, tanto públicos como privados. Todos aquellos elementos comunes a las villas marineras quedarán así como testigos de un pasado, no tan lejano, pero que el ritmo de la vida moderna tiende a difuminar. Y es por ello que la participación tanto de ciudadanos como de entidades relacionadas con el mundo de la mar es vital para poder llevarlo a cabo. Por último, no podemos separar la actividad turística del desarrollo sostenible general. Así, las buenas prácticas medioambientales, sociales o culturales que contribuyan al desarrollo integral de Lekeitio, inciden así mismo sobre la actividad turística, permitiendo mantener el compromiso con las generaciones futuras sin hipotecar la idiosincrasia y la capacidad de carga del destino. ■

Semanalmente, el resumen de toda la información que interesa a los ayuntamientos vascos en

www.eudel.net



Una reseña con la información de interés local de los Boletines Oficiales recogida y ordenada desde abril de 2004

EUDEL

Gau on... guztioi
Buenas noches... para todas y todos

Ostalaritza Hosteleria

Herriararak Ciudadanía

Eskerrik asko itxeko ordutegia errespetatzeagatik
Gracias por respetar el horario de cierre

Y en la calle, calma Gero kalean, lasai